

## ASUPRA UNEI PERECHI DE CONGRUENȚE

DE

TEODOR RUS

(Cluj)

*Lucrare prezentată la ședința de comunicări din 14 iulie 1961 a Institutului de calcul  
al Academiei R.P.R. — Filiala Cluj.*

Să considerăm o suprafață  $S$  raportată la liniile ei asymptotice pe care le presupunem reale.  $\vec{M}$  fiind vectorul director al acestei suprafete, iar  $\vec{N}$  vectorul unitar al normalei la suprafață, avem următoarele relații de definiție a suprafetei  $S$ :

$$\begin{aligned}\vec{M}_u &= \vec{N} \times \vec{N}_u, \\ M_v &= -(\vec{N} \times \vec{N}_v),\end{aligned}\tag{1}$$

unde parametrii directori ai vectorului unitar al normalei  $\vec{N}$  sunt soluții ale unei ecuații cu derivate parțiale de forma

$$\theta_{uv} = h\theta.\tag{a}$$

Se poate atunci determina o suprafață  $S'$  astfel ca dreapta  $(M, M')$ , unde  $M, M'$  sunt două puncte corespondente, să fie o congruență  $W$ , iar  $S$  și  $S'$  suprafetele ei focale, ele fiind definite de relația

$$\vec{M}' = \vec{M} + (\vec{N} \times \vec{N}'),\tag{2}$$

unde prin  $\vec{M}'$  și  $\vec{N}'$  am notat respectiv vectorul director și vectorul unitar al normalei la suprafața  $S'$ ,  $\vec{N}'$  fiind dat de sistemul :

$$\begin{aligned}(R \vec{N}')_u &= R_u \vec{N} - R \vec{N}_u, \\ (R \vec{N}')_v &= R \vec{N}_v - R_v \vec{N},\end{aligned}\tag{3}$$

$R$  fiind o soluție particulară a ecuației (a). În felul acesta se poate determina o familie de suprafețe  $\{S'_i\}$  astfel ca  $(MM')$  să fie congruențe  $W$  iar  $S$  și  $S'_i$  suprafețele lor focale. Aceste congruențe formează un snop de congruențe, toate dreptele  $(MM')$  având un punct comun pe suprafața  $S$ .

Teorema de permutabilitate al lui L. Bianchi ne asigură existența unei familii de suprafețe  $\{S_i\}$  determinată prin același procedeu, astfel ca  $(M_i, M')$  să fie la fel un snop de congruențe  $W$  care au un punct comun pe suprafața  $S'$ . Oricare suprafață  $S'_i$  am considera, congruența  $(M_i, M')$  este bine determinată. Cele două familii de suprafețe  $\{S_i\}$  și  $\{S'_i\}$  sunt determinate de relațiile

$$\begin{aligned}\vec{M}'_i &= \vec{M} + (\vec{N} \times \vec{N}'_i), \\ \vec{M}_i &= \vec{M}' + (\vec{N}' \times \vec{N}_i).\end{aligned}\quad (4)$$

Să interpretăm proprietățile acestor suprafețe ținând cont de proprietatea planelor tangente în două puncte corespunzătoare de pe suprafețele focale ale unei congruențe  $W$ . Fie pentru aceasta congruența  $(M, M')$ . Planul tangent la suprafața  $S$  în punctul  $M$  trece prin punctul corespunzător  $M'$  de pe suprafața  $S'$ . Considerăm acum congruența  $(M, M'')$  ( $S'' \in \{S'_i\}$ ). În mod analog același plan tangent la  $S$  în  $M$  va trece prin punctul  $M''$  corespunzător lui  $M$  pe suprafața  $S''$ . Atunci planul tangent în  $M$  la suprafața  $S$  trece prin dreapta  $d' = M'M''$ . Operind în sens invers, ajungem la concluzia că planele tangente la  $S'$  și  $S''$  în  $M'$  respectiv  $M''$  trec prin punctul  $M$ , prin urmare se taie după o dreaptă  $d$  care are un punct comun cu suprafața  $S$ , punctul  $M$ . Cind facem parametrii  $u$  și  $v$  să varieze, dreptele  $d$  și  $d'$  vor descrie două congruențe pe care le notăm cu  $(d)$  și  $(d')$ . Dacă parcurgem într-un sens sau altul cele două familii de suprafețe  $\{S_i\}$  și  $\{S'_i\}$ , vom observa că congruențele generate de dreptele  $d$  și  $d'$  sunt în relație de dublu-stratificabilitate. În această lucrare se pune problema existenței unei perechi  $(d)$  și  $(d')$  care să verifice următoarea proprietate :

Între razele congruențelor  $(d)$  și  $(d')$  să fie o corespondență biunivocă astfel ca prin oricare dreaptă  $d'$  să treacă un plan al căruia punct caracteristic să fie situat pe dreapta  $d$  corespunzătoare lui  $d'$  și care formează cu  $d$  un unghi  $\alpha$  constant. Astfel de congruențe, dacă există, le numim  $\alpha$ -stratifiable.

Pentru a determina asemenea pereche de congruențe, ne vom referi la figura descrisă mai sus, figură care ne generează cea mai generală configurație de congruențe dublu-stratifiable. Ne vom limita la cazul cind avem două congruențe  $W$  care au suprafața  $S$  comună,  $(M, M')$  și  $(M, M'')$ . Dreptele  $d$  și  $d'$  pe care le punem aici în evidență aşa cum am spus mai sus, vor genera o pereche de congruențe  $(d)$  și  $(d')$  cind parametrii  $u$  și  $v$  variază. Dacă notăm cu  $(M, M', M'')$  planul tangent în  $M$  la  $S$ , atunci vom avea o pereche care verifică relațiile din definiție, atunci cind unghiul  $\alpha$  al acestui plan cu dreapta  $d$  este constant. Să observăm însă că în  $M$  avem trei plane concurente, respectiv planele tangente la cele trei suprafețe

considerate, în punctele corespondente. Unghiiurile acestor plane le notăm cu  $\beta = (\vec{N}, \vec{N}')$ ,  $\gamma = (\vec{N}, \vec{N}'')$  și  $\delta = (\vec{N}', \vec{N}'')$ , unde  $\vec{N}$ ,  $\vec{N}'$  și  $\vec{N}''$  sunt vectorii unitari ai normalelor la cele trei suprafețe în punctele corespondente. Dacă  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$  sunt constante, atunci unghiul  $\alpha$  este constant. Se vede imediat că această condiție este și suficientă pentru ca  $\alpha$  să fie constant.

Să vedem acum cum trebuie să alegem pe  $S$ ,  $S'$ ,  $S''$  astfel că unghiiile de mai sus  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$  să fie constante. Pentru aceasta este suficient să aplicăm o teoremă care ne dă legătura între curburile totale în două puncte corespondente de pe suprafețele focale ale unei congruențe  $W$  și unghiul planelor tangente în aceste puncte pe cele două suprafețe. Dacă  $K$ ,  $K'$  și  $K''$  sunt curburile totale ale suprafețelor considerate mai sus, avem :

$$\begin{aligned}KK' &= \frac{\sin^4 \beta}{d_1^4} \\ KK'' &= \frac{\sin^4 \gamma}{d_2^4}\end{aligned}\quad (5)$$

unde  $d_1$  și  $d_2$  sunt respectiv distanțele  $MM'$  și  $MM''$ . Dar  $S$ ,  $S'$ ,  $S''$  sunt suprafețele de curbă totală negativă căci liniile lor asymptotice, prin ipoteză, trebuie să fie reale. Atunci prin anumite transformări putem reduce curburile lor totale la  $-1$  și prin urmare formulele (5) se scriu

$$\begin{aligned}1 &= \frac{\sin^4 \beta}{d_1^4} \\ 1 &= \frac{\sin^4 \gamma}{d_2^4}.\end{aligned}\quad (5')$$

De aici rezultă că dacă  $d_1$  și  $d_2$  sunt constante, atunci  $\beta$  și  $\gamma$  sunt constante. Astfel am dat peste suprafețele transformate Bäcklund care se definesc în felul următor :

Suprafața  $S$  va fi determinată de relațiile

$$\begin{aligned}\vec{M}_u &= \vec{N} \times \vec{N}_u, \\ \vec{M}_v &= \vec{N}_v \times \vec{N},\end{aligned}$$

unde  $\vec{N}^2 = 1$  iar  $\vec{N}(a, b, c)$ , respectiv  $a, b, c$  sunt soluții particulare ale sistemului de ecuații cu derivate parțiale

$$\left. \begin{aligned}\theta_{uu} &= 2 \omega_u \theta_u \operatorname{ctg} \omega + 2 \frac{\omega_u}{\sin 2 \omega} \theta_v - \theta, \\ \theta_{uv} &= \cos 2 \omega \cdot \theta, \\ \theta_{vv} &= \frac{2 \omega_v}{\sin 2 \omega} \theta_u + 2 \omega_v \theta_v \operatorname{ctg} 2 \omega - \theta\end{aligned}\right\} \quad (6)$$

condiția de integrabilitate a acestui sistem fiind

$$\omega_{uv} = \sin \omega \cdot \cos \omega. \quad (7)$$

Sistemul (6) se obține din condiția impusă suprafetelor  $S$  și  $S'$  de a avea curburi totale negative. Să observăm că pentru fiecare soluție  $\omega$  a ecuației (7), sistemul (6) ne determină o suprafață  $S$ . Punând condiția ca să avem două suprafete de aceeași natură  $S$  și  $S'$  astfel ca în plus ele să fie suprafetele focale ale unei conurențe  $W$ , suprafața  $S'$  se obține din  $S$  după formula obișnuită  $\vec{M}' = \vec{M} + (\vec{N} \times \vec{N}')$  unde  $\vec{N}'(a', b', c')$  se determină din sistemul

$$\begin{aligned}\vec{N}_u + \vec{N}'_u &= \frac{R_u}{R}(\vec{N} - \vec{N}'), \\ \vec{N}_v - \vec{N}'_v &= \frac{R_v}{R}(\vec{N} + \vec{N}'),\end{aligned}\quad (8)$$

$\vec{N}'$  fiind vectorul unitar al normalei la suprafața  $S'$  iar  $R$  o soluție a ecuației

$$R_{uv} = R \cos 2\omega. \quad (9)$$

În aceste condiții  $R$  se determină din sistemul

$$\begin{aligned}\frac{R_u}{R}(1 - \cos \beta) &= \sin \beta \cos(\omega - \omega'), \\ \frac{R_v}{R}(1 + \cos \beta) &= \sin \beta \cos(\omega + \omega'),\end{aligned}\quad (10)$$

unde dacă  $\omega$  este o soluție a ecuației  $\omega_{uv} = \cos \omega \cdot \sin \omega$ , o altă soluție se obține din sistemul

$$\begin{aligned}(\omega - \omega')_v &= \frac{1 - \cos \beta}{\sin \beta} \sin(\omega + \omega'), \\ (\omega + \omega')_u &= \frac{1 + \cos \beta}{\sin \beta} \sin(\omega - \omega').\end{aligned}\quad (11)$$

Să considerăm acum două soluții ale sistemului (10),  $R$  și  $R'$ , alese cu aceleași condiții. Sistemul (8) pentru soluția  $R'$  se scrie sub forma

$$\begin{aligned}\vec{N}_u + \vec{N}''_u &= \frac{R'_u}{R'}(\vec{N} - \vec{N}''), \\ \vec{N}_v - \vec{N}''_v &= \frac{R'_v}{R}(\vec{N} + \vec{N}'').\end{aligned}\quad (8')$$

În acest fel vom determina pe  $\vec{N}''$  și prin urmare pe  $S''$  astfel ca  $\gamma = (\vec{N}, \vec{N}'')$  să fie constant.

Pentru a avea  $\alpha = \text{constant}$  trebuie să mai punem condiția ca  $(\vec{N}', \vec{N}'') = \delta = \text{constant}$ . Deci  $R$  și  $R'$  trebuie astfel alese ca  $\vec{N}'$  și  $\vec{N}''$  să formeze un unghi constant. Pentru a găsi condițiile pe care trebuie să le satisfacă  $R$  și  $R'$ , vom porni de la ipoteza că  $\delta = \text{constant}$  și prin urmare  $(\vec{N}', \vec{N}'')_u = 0$ ,  $(\vec{N}', \vec{N}'')_v = 0$ .

Sistemul (10) scris pentru  $R'$  va primi forma

$$\begin{aligned}\frac{R'_u}{R'}(1 - \cos \gamma) &= \sin \gamma \cos(\omega - \omega''), \\ \frac{R'_v}{R'}(1 + \cos \gamma) &= \sin \gamma \cos(\omega + \omega''),\end{aligned}\quad (10')$$

$\omega$  fiind soluție a ecuației  $\omega_{uv} = \sin \omega \cos \omega$ ,  $\omega''$  este dat de sistemul (11') dacă  $\omega$  este dat :

$$\begin{aligned}(\omega - \omega'')_v &= \frac{1 - \cos \gamma}{\sin \gamma} \sin(\omega + \omega''), \\ (\omega + \omega'')_u &= \frac{1 + \cos \gamma}{\sin \gamma} \sin(\omega - \omega'').\end{aligned}\quad (11')$$

Condiția ca  $\delta$  să fie constant se obține înmulțind scalar cu  $\vec{N}''$  sistemul (8); astfel vom avea :

$$\begin{aligned}\vec{N}'' \cdot \vec{N}_u + \vec{N}'' \cdot \vec{N}'_u &= \frac{R'_u}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}'' - \vec{N}' \cdot \vec{N}''), \\ \vec{N}'' \cdot \vec{N}_v - \vec{N}'' \cdot \vec{N}'_v &= \frac{R'_v}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}'' + \vec{N}' \cdot \vec{N}'').\end{aligned}\quad (12)$$

Înmulțim apoi scalar cu  $\vec{N}'$  și sistemul (8') și obținem :

$$\begin{aligned}\vec{N}' \cdot \vec{N}_u + \vec{N}' \cdot \vec{N}''_u &= \frac{R'_u}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}' - \vec{N}' \cdot \vec{N}''), \\ \vec{N}' \cdot \vec{N}_v - \vec{N}' \cdot \vec{N}''_v &= \frac{R'_v}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}' + \vec{N}' \cdot \vec{N}'').\end{aligned}\quad (12')$$

Adunând primele egalități ale sistemului (12) și (12') și apoi ultimele, obținem :

$$\begin{aligned}\vec{N}_u \cdot (\vec{N}' + \vec{N}'') + (\vec{N}' \cdot \vec{N}'')_u &= \frac{R_u}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}'' - \vec{N}' \cdot \vec{N}'') + \frac{R'_u}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}' - \vec{N}' \cdot \vec{N}''), \\ \vec{N}_v \cdot (\vec{N}' + \vec{N}'') - (\vec{N}' \cdot \vec{N}'')_v &= \frac{R_v}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}'' + \vec{N}' \cdot \vec{N}'') + \frac{R'_v}{R}(\vec{N} \cdot \vec{N}' + \vec{N}' \cdot \vec{N}'').\end{aligned}\quad (13)$$

Înținând cont de  $(\vec{N}' \cdot \vec{N}'')_u = 0$ ,  $(\vec{N}' \cdot \vec{N}'')_v = 0$ , precum și de  $(\vec{N}' \cdot \vec{N}'') = \cos \delta$ ,  $(\vec{N}, \vec{N}'') = \cos \gamma$ , și  $(\vec{N}, \vec{N}') = \cos \beta$ , și de faptul că toate sunt constante, vom avea :

$$\begin{aligned}\vec{N}_u \cdot (\vec{N}' + \vec{N}'') &= \frac{R_u}{R}(\cos \gamma - \cos \delta) + \frac{R'_u}{R'}(\cos \beta - \cos \delta), \\ \vec{N}_v \cdot (\vec{N}' + \vec{N}'') &= \frac{R_v}{R}(\cos \gamma + \cos \delta) + \frac{R'_v}{R'}(\cos \beta + \cos \delta).\end{aligned}\quad (13')$$

Însă

$$\begin{aligned}\vec{N}_u(\vec{N}' + \vec{N}'') + \vec{N}(\vec{N}' + \vec{N}'')_u &= 0, \\ \vec{N}_v(\vec{N}' + \vec{N}'') + \vec{N}(\vec{N}' + \vec{N}'')_v &= 0.\end{aligned}\quad (14)$$

Din (8) și (8') deducem că

$$\begin{aligned}\vec{N}'_u &= \frac{R_u}{R}(\vec{N} - \vec{N}') - \vec{N}_u, \quad \vec{N}''_u = \frac{R'_u}{R'}(\vec{N} - \vec{N}'') - \vec{N}_u, \\ \vec{N}'_v &= \frac{R_v}{R}(\vec{N} + \vec{N}') + \vec{N}_v, \quad \vec{N}''_v = -\frac{R'_v}{R}(\vec{N} + \vec{N}'') + \vec{N}_v.\end{aligned}\quad (15)$$

Din (14), ținând cont de (15), avem :

$$\begin{aligned}\vec{N}_u(\vec{N}' + \vec{N}'') &= -\vec{N}\left[\frac{R_u}{R}(\vec{N} - \vec{N}') + \frac{R'_u}{R'}(\vec{N} - \vec{N}'') - 2\vec{N}_u\right], \\ \vec{N}_v(\vec{N}' + \vec{N}'') &= -\vec{N}\left[2\vec{N}_v - \frac{R'_v}{R}(\vec{N} + \vec{N}') - \frac{R'_v}{R'}(\vec{N} - \vec{N}'')\right],\end{aligned}$$

sau

$$\begin{aligned}\vec{N}_u(\vec{N}' + \vec{N}'') &= \frac{R_u}{R}(\cos \beta - 1) + \frac{R'_u}{R'}(\cos \gamma - 1), \\ \vec{N}_v(\vec{N}' + \vec{N}'') &= \frac{R_v}{R}(\cos \beta + 1) + \frac{R'_v}{R'}(\cos \gamma + 1).\end{aligned}$$

Cu acestea sistemul (15) se scrie :

$$\begin{aligned}\frac{R_u}{R}(\cos \beta - 1) + \frac{R'_u}{R'}(\cos \gamma - 1) &= \frac{R_u}{R}(\cos \gamma - \cos \delta) + \frac{R'_u}{R'}(\cos \beta - \cos \delta), \\ \frac{R_v}{R}(\cos \beta + 1) + \frac{R'_v}{R'}(\cos \gamma + 1) &= \frac{R_v}{R}(\cos \gamma + \cos \delta) + \frac{R'_v}{R'}(\cos \beta + \cos \gamma),\end{aligned}$$

ceea ce se poate scrie :

$$\begin{aligned}\frac{R_u}{R}(\cos \beta - \cos \gamma + \cos \delta - 1) + \frac{R'_u}{R'}(-\cos \beta + \cos \gamma + \cos \delta - 1) &= 0 \\ \frac{R_v}{R}(\cos \beta - \cos \gamma - \cos \delta + 1) + \frac{R'_v}{R'}(-\cos \beta + \cos \gamma - \cos \delta + 1) &= 0.\end{aligned}$$

Dacă notăm cu

$$\begin{aligned}a &= \cos \beta - \cos \gamma + \cos \delta - 1, \\ b &= -\cos \beta + \cos \gamma + \cos \delta - 1,\end{aligned}$$

atunci ultimul sistem devine

$$\begin{aligned}a \frac{R_u}{R} + b \frac{R'_u}{R'} &= 0 \\ b \frac{R_v}{R} + a \frac{R'_v}{R'} &= 0\end{aligned}\quad (16)$$

unde  $a$  și  $b$  sunt constante din cauza ipotezei făcute asupra unghiurilor  $\beta$ ,  $\gamma$ ,  $\delta$ .

Două soluții ale sistemelor (10) și (10') care satisfac ecuațiile (16), ne vor da suprafețele  $S$ ,  $S'$  și  $S''$  astfel ca unghiurile normalelor lor să fie constante și prin urmare dreptele  $d$  și  $d'$  vor genera perechea de congruențe  $\alpha$ -stratificabilă.

Să vedem acum ce relații trebuie să existe între funcțiile  $\omega$ ,  $\omega'$  și  $\omega''$  pentru ca sistemele (10) și (10') să ne dea soluțiile  $R$  și  $R'$  legate prin relațiile (16). Pentru aceasta să observăm că din (16) avem :

$$\frac{R_u}{R} = -\frac{b}{a} \frac{R'_u}{R'}, \quad \frac{R_v}{R} = -\frac{a}{b} \frac{R'_v}{R'}.$$

Înlocuind în sistemul (10), vom obține :

$$\begin{aligned}-\frac{b}{a} \frac{R'_u}{R'}(1 - \cos \beta) &= \sin \beta \cos(\omega - \omega'), \\ -\frac{a}{b} \frac{R'_v}{R'}(1 + \cos \beta) &= \sin \beta \cos(\omega + \omega'),\end{aligned}$$

sau

$$\begin{aligned}\frac{R'_u}{R'} &= \frac{\sin \gamma}{1 - \cos \gamma} \cos(\omega - \omega''), \\ \frac{R'_v}{R'} &= \frac{\sin \gamma}{1 + \cos \gamma} \cos(\omega + \omega'').\end{aligned}$$

Scriind egalitatea celor două expresii, vom obține următoarea condiție de compatibilitate, condiție care ne arată cum trebuie să alegem funcțiile  $\omega$ ,  $\omega'$  și  $\omega''$  pentru ca  $R$  și  $R'$  să satisfacă relațiile (16) :

$$\begin{aligned}\frac{\sin \gamma}{1 - \cos \gamma} \cos(\omega - \omega'') &= -\frac{a}{b} \frac{\sin \beta}{1 - \cos \beta} \cos(\omega - \omega'), \\ \frac{\sin \gamma}{1 + \cos \gamma} \cos(\omega + \omega') &= -\frac{b}{a} \frac{\sin \beta}{1 + \cos \beta} \cos(\omega + \omega').\end{aligned}$$

Această condiție se reduce la

$$\cos(\omega - \omega'') \cos(\omega + \omega'') = \cos(\omega - \omega') \cos(\omega + \omega'), \quad (17)$$

sau

$$\operatorname{ctg}^2 \omega = \frac{\sin^2 \omega' - \sin^2 \omega''}{\cos^2 \omega' - \cos^2 \omega''}. \quad (17')$$

Dacă în sistemul (16) punem anumite condiții asupra coeficienților  $a$  și  $b$ , vom obține diferite cazuri particulare de suprafete  $S$ ,  $S'$  și  $S''$  și prin urmare diferite cazuri particulare de congruențe  $\alpha$ -stratificabile.

a) O primă particularizare este ca  $a = -b$ . Atunci evident  $\cos \delta = 1$ , de unde alegem valoarea  $\delta = 0$  pentru  $\delta$ . Se vede în acest caz că cele trei plane tangente coincid. Suprafetele  $S$ ,  $S'$ ,  $S''$  sunt obținute prin translație. Făcind apel la formulele de definiție, avem :

$$\vec{M}' = \vec{M} + (\vec{N} \times \vec{N}'),$$

$$\vec{M}'' = \vec{M} + (\vec{N} \times \vec{N}'').$$

De aici rezultă că vom avea  $|\vec{N} \cdot \vec{N}'| = \text{const.}$  și  $|\vec{N} \cdot \vec{N}''| = \text{const.}$  Atunci  $\vec{N}'$  se va obține din :

$$\vec{N}' \times \vec{N}_u = (\vec{N} \times \vec{N}_u) + c_1 \frac{\vec{R}_u}{R},$$

$$\vec{N}' \times \vec{N}_v = -(\vec{N} \times \vec{N}_v) + c_1 \frac{\vec{R}_v}{R},$$

fără nici o cuadratură. În mod analog  $\vec{N}''$  se obține din :

$$\vec{N}'' \times \vec{N}_u = (\vec{N} \times \vec{N}_u) + c_2 \frac{\vec{R}'_u}{R'},$$

$$\vec{N}'' \times \vec{N}_v = -(\vec{N} \times \vec{N}_v) + c_2 \frac{\vec{R}'_v}{R'}.$$

Din sistemul (16) se vede că  $R' = CR$ , unde  $C = C(v)$  și la fel din a doua ecuație a sistemului (16)  $R' = C_1 R$ , unde  $C_1 = C_1(u)$ . Deoarece  $C(v) = C_1(u)$ , rezultă că  $C = C_1 = \text{const.}$  Astfel avem  $R' = CR$ . Acest caz ne dă congruențele  $(d)$  și  $(d')$ , cu raze coplanare. În acest caz se poate observa că  $(d)$  și  $(d')$  sunt congruențe  $W$ , suprafetele focale a lui  $(d)$  fiind  $S'$  și  $S''$ , iar suprafetele focale a lui  $(d')$  fiind două suprafete din familia  $(S_i)$ . În acest caz congruențele  $(d)$  și  $(d')$  fac parte din familia congruențelor  $W$  definite înainte, care în plus au razele corespunzătoare coplanare.

b) Să considerăm cazul  $\alpha = \frac{\pi}{2}$ . Avem de-a face cu acest caz cînd  $\beta = \gamma = \frac{\pi}{2}$ , iar planele tangente la  $S'$  și  $S''$  nu coincid. Se vede că  $a = b$ , iar sistemul (16) ne dă soluția  $R' = \frac{1}{R}$ . Dreapta  $d$  descrie o congruență de normale. Condiția (17) în acest caz se scrie

$$\operatorname{tg} \omega = \frac{\cos \omega'' - \cos \omega'}{\sin \omega' - \sin \omega''}, \text{ iar } \omega'' = \omega' + \pi.$$

Cum  $(d)$  este o congruență de normale, este normal să ne întrebăm cînd este și  $(d')$  o congruență de normale. Obținem pentru aceasta condiția

$$\xrightarrow{(a'_v, \vec{N}', \vec{N}'')} = \xrightarrow{(a''_u, \vec{N}', \vec{N}'')}, \quad (18)$$

unde  $a$  este vectorul director al congruenței  $(d')$ . Dacă (18) este satisfăcută, atunci perechea  $(d)$ ,  $(d')$  are proprietatea că este  $\alpha$ -stratificabilă, razele ei omoloage fiind în plane perpendiculare, ele fiind în același timp congruențe  $W$  și prin urmare congruențele normale  $W$ .

Înțînd însă cont de faptul că  $\vec{a}' = \vec{M}' + \lambda \vec{M}''$ , condiția (18) ne va da

$$\vec{M}''_u \cdot \vec{M}'_u = \vec{M}''_v \cdot \vec{M}'_v. \quad (18')$$

Folosind formulele de definiție a suprafeteelor  $S'$  și  $S''$  și înțînd cont de faptul că  $\vec{N} \parallel \vec{N}'_u$  și  $\vec{N} \parallel \vec{N}'_v$ , vom obține următoarea condiție:

$$E = G. \quad (18'')$$

O condiție ca să putem determina suprafetele  $S'$  și  $S''$  astfel ca congruențele  $(d)$  și  $(d')$  să fie cu raze perpendiculare și în același timp ele să fie normale  $W$  și  $\alpha$ -stratificabile, este ca coeficienții  $E$  și  $G$  ai primei forme fundamentale a suprafetei  $S$  de la care pornim, să fie egali.

## О ПАРЕ КОНГРУЕНЦИЙ

### КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

В труде ставится вопрос существования пар стратификационных конгруенций, гомологичные радиусы которых образуют угол  $\alpha$  постоянный.

Доказывается, что такие конгруэнции существуют и даётся метод их определения. Даётся также условие чтобы четыре заданных поверхности были фокусными поверхностями пары таких конгруенций.

Потом исследуются частные случаи, когда угол  $\alpha = \frac{\pi}{2}$  и  $\alpha = 0$ .

## SUR UNE PAIRE DE CONGRUENCES

### RÉSUMÉ

On pose le problème de l'existence des paires de congruences stratifiables dont les rayons homologues forment un angle  $\alpha$  constant. On démontre que de telles congruences existent et on donne une méthode permettant de les déterminer. On donne aussi une condition pour que quatre surfaces données soient les surfaces focales d'une paire de telles congruences.

On étudie ensuite les cas particuliers lorsque l'angle  $\alpha = \frac{\pi}{2}$  et  $\alpha = 0$ .

## BIBLIOGRAFIE

1. Finikov S. P., *Sur les congruences stratifiables*. C.R. — Paris, **105**, 379—381 (1927).
  2. — *Sur les congruences stratifiables*. Rend. Palermo, **53**, 313—384 (1929).
  3. Kahane A., *Elemente din teoria congruențelor de drepte*. Edit. Tehnică, București, 1956.
  4. Vincensini P., *Sur les congruences stratifiables*. Journal de Mathématiques pure et appliquée, **9**, 8, 419—499 (1934).

Primit la 23. VI. 1961.

在這段時間，我們已經開始對這些問題進行研究，並嘗試提出一些可能的解決方案。

三  
四

These documents are subject to automatic file review by the IRS to determine if they contain any information that may be used to identify you.

$$B_0 \oplus B_1 \oplus B_2 \oplus \dots \oplus B_{n-1} \oplus B_n = B. \quad (\#)$$

Because members of group (I) are highly projective and often nonselective, the actions of  $\eta_1$ ,  $\eta_2, \dots, \eta_{k-1}$ ,  $\eta_k$  (nonselective) do not affect groups (II). Because elements from group (II) have been assigned to the group (I), the remaining ones,  $\eta_{k+1}, \eta_{k+2}, \dots, \eta_{n-1}, \eta_n$  (nonselective), are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective), because they have not been assigned to any of the groups (I). Hence  $\eta_{k+1} = \eta_{k+2} = \dots = \eta_{n-1} = \eta_n$  (nonselective) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective). The same reasoning can be applied to the elements of the group (III). Hence  $\eta_{k+1} = \eta_{k+2} = \dots = \eta_{n-1} = \eta_n$  (nonselective) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective). Thus, because  $\eta_{k+1} = \eta_{k+2} = \dots = \eta_{n-1} = \eta_n$  (nonselective) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective), we can conclude that the elements of the group (III) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective). Because the elements of the group (IV) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective), we can conclude that the elements of the group (IV) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective). Because the elements of the group (V) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective), we can conclude that the elements of the group (V) are not affected by  $\eta_1, \eta_2, \dots, \eta_{k-1}, \eta_k$  (nonselective).

Библия. В. Учебный материал: История: История науки и техники: Учебник для учащихся 8-х классов. С. 16.